

va chercher de la —, *nátonawew*, ou, *nátji-mítjimew*.

NOUS, 1<sup>ère</sup>, 3<sup>ème</sup> personne, plur. moi et lui, ou, moi et eux, *niyán*, ou, *niyanán*. Pour le pronom personnel, *n'* ou, *n't'* ou, *ni*, devant le verbe et le nom, v.g. — le prenons, *n'otiuénán*; — y allons, *n'tituttánán*; — le voyons, *ni wábamánán*.

NOUS, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>de</sup> personne, plur. *kiyánow*, moi et toi, ou, moi et vous. Devant le verbe et le nom, *k'*, *ki*, *kit*, v.g. notre père, *k'ottáwinow*; — lui donnons, *ki miyánow*; — le plaçons, *kit astánánow*.

NOUVEAU, voy. Neuf, de —, *kit wám*, *káwi*, *mina*.

NOUVELLES, *átjimowin*, a; bonnes —, *miyo-átjimowin*, a; mauvaises —, *matcháyimowin*, a; il donne des —, *átjimow*, ok, et, *tipájtímow*; telle —, *itátjimowin*, a; il lui raconte des —, *átjimustawew*; il va de côté et d'autre port-r des —, *papámátjimow*, ok.

NOVEMBRE, *yeyekwatinowipisim*, ou, *yeyekowipisim*.

NOVICE, il est —, *ekweyák wi-kutchiw*, ok, *ekweyák wi-kutchi-totam*.

NOYAU, *oskátámin*, a.

NOYER, *nistábáwáyew*, ttaw; il se noye, *nistábáwew*, ok.

NU, E, *moseskatew*, ok; il est à —, *moseskatch ayaw*, ok; — pieds, *sasákittiw*, ok; — jambes, *sasáknikátew*, ok; à —, *mosis*, et, *metutch*; il est — (d'une manière indécente) in partibus, *mokitjiw*, ok.

NUAGE, *waskow*, a. La terminaison *askwaw* est celle qui indique nuage, v.g. — élevé, *ispaskwaw*. Voy. Nébuleux.

NUIT, *moseskatewin*, a.

NUE, NUÉE, voy. Nuage.

NUIRE, *kippiskawew*, kam, et, *mayitotawew*, tam, *kitimahew*, ttaw, *osikohew*, ttaw.

NUISIBLE, *kitimahiwemagan*, wa, *kippiskákemagan*, *akwepeyittákwan*.

NUIT, *tibiskaw*, a; toute la —, *kapé-tibisk*; coureur de —, *nipás-kaw*, ok; veiller la —, *nipeppiw*, ok; à la — tombante, *otákusin*, *ati-tibiskaw*; pendant la —, *e mekwátlíbískák*; il passe la —, *ti-bískisiw*, ok; j'ai été là deux —s, *ni nijotibiskwán*; il marche la —, *nipápímuttew*, ok, ou, *nipáltew*; — lumineuse, *nipáyástew*; tard dans la —, *ákwá-tibiskaw*; — langue, *pitchá-tibiskaw*; — courte, *peso-tibiskaw*; — sombre, noire, *wanitibiskaw*, ou, *kaškitibiskaw*; mi—, *abíttáwítibiskaw*; chaque —, *tattwaw tebiskáki*; je te souhaite une bonne —, *ki ka wi-miyotibiskisin*!

NUL, LE, *nama awiyak*; il est —, d'aucune utilité, *namanando ába tisiw*, ok, et, *pikonata ayisiyiniw*.

NULLEMENT, *namawáwáatch*.

## O

OBÉIR, il lui obéit, *nanahittawew*, itam, et, *nandottawew*, ttam, *tápwettawew*, ttam; il vaut mieux